



**WEB BERRIA**  
*Europako Fondoak Gipuzkoan*

**NUEVA WEB**  
*Fondos Europeos en Gipuzkoa*

**2007-2013 programazio-aldiko egungo informazioarekin**

“Europako fondoak Gipuzkoan” web berrian, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuak egungo 2007-2013 programazio-aldian kudeatutako Europako Erkidegoko proiektuak, ardatzak eta fondoak biltzen dira.

“EGEF Euskal Autonomia Erkidegoa 2007-2013” programa operatiboaren barruan, kudeatutako 6 proiektuak jasotzen dira. Inbertsioa, guztira, 35,665 milioi eurokoa da.

Eta “EGIF Euskal Autonomia Erkidegoa” programa operatiboaren barruan, kudeatutako 3 proiektuak jasotzen dira. Inbertsioa, guztira, 5,495 milioi eurokoa da.

Proiektu bakoitzerako, dagokion jardun-ardatzean jasota biltzen dira:

- helburuak,
- deskribapena,
- alderdi finantzarioak eta
- erakunde arduraduna.

Europako Erkidegoko bestelako ekimenei eta programei dagozkien proiektuak ere sartzen dira.

**Con la información del actual periodo de programación 2007-2013**

La nueva web de Fondos Europeos en Gipuzkoa incorpora los proyectos, ejes y fondos comunitarios gestionados desde el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa en el actual periodo de programación 2007-2013.

En el marco del Programa Operativo FEDER País Vasco 2007-2013 se presentan los 6 proyectos gestionados con una inversión total de 35,665 millones de euros.

Y en el marco del Programa Operativo FSE País Vasco se presentan los 3 proyectos gestionados con una inversión total de 5,495 millones de euros.

Para cada proyecto, enmarcado en el eje de actuación correspondiente, se presentan

- los objetivos,
- la descripción,
- los aspectos financieros y
- la entidad responsable.

Así como los proyectos gestionados correspondientes a otras iniciativas y programas comunitarios.





• Europar Batasunari buruzko informazioaren eta albisten hileroko buletinekin

Gipuzkoan garatzen diren lehentasun estrategiko eta politikoei eraginaren eta loturaren ikuspegiak betiere, albiste garrantzitsuenak jaso eta hileroko informazio-buletinean biltzen dira.

Era berean, Gipuzkoa Europar Batasunean txertatzeari dagokionez, garrantzi handieneko gaiak, alderdiei edo ekimenei buruzko hileroko analisi-oharra barne hartzen da, bai eta erreferentziatzeko agiriak eta lotura interesgarriak ere.



• Con los Boletines Mensuales de Información y Noticias de la Unión Europea

Siempre desde la perspectiva de su incidencia y relación con las prioridades estratégicas y políticas de actuación desarrolladas desde Gipuzkoa, incluye las Noticias más relevantes y su recopilación en un Boletín Mensual de Información.

Y asimismo incluye una nota mensual de análisis específico de aquellos temas, aspectos o iniciativas más relevantes en el marco de la inserción de Gipuzkoa en la Unión Europea, así como los documentos de referencia y enlaces de interés.



• RSS zerbitzu berria

Era berean, **RSS** zerbitzu bat gaineratu da, web-orrian sartu beharrik gabe programa irakurle egokia erabilita berriak kontsultatu ahal izateko.



• Nuevo servicio RSS

Asimismo se ha incorporado un servicio **RSS** de consulta de novedades sin necesidad de entrar al web, utilizando un programa lector adecuado.





- Eta 1986tik Gipuzkoak Europako Erkidegoaren baterako egitura-finantzaketan izan duen partaidetzari buruzko informazio guztia

Egungo programazio-aldiari dagozkion laguntzen onuradun izan diren proiektuei buruzko informazioarekin batera, Gipuzkoari dagokionez, Europako Erkidegoaren baterako finantzaketajardunen proiektuak eta emaitzak biltzen dira honako aldi hauetarako:

- 1986-1999 eta
- 2000-2006

The screenshot shows the website 'Europako fondoak Gipuzkoan' with the following content:

- Header: **Europako fondoak Gipuzkoan**
- Navigation: **Aurreko aldiak**
- Section: **2000-2006 aldia**
- Text: "Programazio-aldia berriaren barruan, 2000-2006koan, Gipuzko Euzkial Autonomia Erkidegoari dagozkion Egitura-Fondoen 2. eta 3. helburuan kolokatu da..."
- Text: "Egitura arloan (industriaren egitura, landaketa egitura, hirkoak edota arrantzak bizi diren eskualdeetako egitura) arazoak dituzten eskualdeak sustatzeko da Egitura-Fondoen 2. helburua..."
- Text: "Sustatu behar diren eskualde horiek, izatez, komunitateko batez besteko garapena duten herrietan dago, baina herrietan baliatzen diren baliabideak eta gizarte zen ekonomian arazoak izaten dituzte, eta da horietatik batzuk zailtasun handi baten aurrean izaten direla..."
- Text: "Eta 3. helburua giza baliabideen erabilera aurreratu eta hedatzeko erreferentzia esparrua da..."
- Link: [2000-2006 aldia](#)
- Section: **1986-1999 aldia**
- Text: "Aldi horretan zehar komunitateak 144 milioi euroko laguntza eman zuen hiru programazio alditan zehar banaturik (1986-1988, 1989-1993 eta 1994-1999), eta 2. eta 3. helburuei, Kohesio-Fondoei eta Komunitateko harabiarrekin loturik..."
- Link: [1986-1999 aldia](#)

- Y toda la información de la participación de Gipuzkoa en la cofinanciación estructural comunitaria desde 1986

Y junto a la información de los proyectos beneficiarios de las ayudas en el actual periodo de programación se presentan los proyectos y resultados de las actuaciones de cofinanciación comunitaria en Gipuzkoa en los siguientes periodos:

- 1986-1999 y
- 2000-2006

The screenshot shows the website 'Fondos europeos en Gipuzkoa' with the following content:

- Header: **Fondos europeos en Gipuzkoa**
- Navigation: **Períodos anteriores**
- Section: **Periodo 2000-2006**
- Text: "En el período de programación 2000-2006, Gipuzkoa, en el marco de la Comunidad Autónoma del País Vasco se enmarca en el Objetivo nº 2 y el Objetivo nº 3 de los Fondos Estructurales..."
- Text: "El Objetivo nº 2 de los Fondos Estructurales persigue la dinamización de las zonas con dificultades estructurales, ya sean industriales, rurales, urbanas o que dependen de la pesca..."
- Text: "Estas zonas pertenecen a regiones cuyo nivel de desarrollo se sitúa entorno a la media comunitaria pero que, a su escala, padecen diferentes tipos de dificultades socio-económicas, y que, a menudo, son la causa de una tasa de paro elevada..."
- Text: "Y, el Objetivo nº 3 está dirigido al conjunto de regiones de la Unión Europea y es el marco de referencia para el desarrollo de los recursos humanos para un empleo mejor y generalizado..."
- Link: [Acceso al Periodo 2000-2006](#)
- Section: **Periodos 1986-1999**
- Text: "En este periodo la financiación comunitaria recibida ascendió a 144 millones de euros, correspondiente a tres periodos de programación: 1986-1988, 1989-1993 y 1994-1999 y enmarcada en los Objetivos nº 2 y nº 3, el Fondo de Cohesión y diversas iniciativas Comunitarias..."
- Link: [Acceso a la web 1986-1999](#)